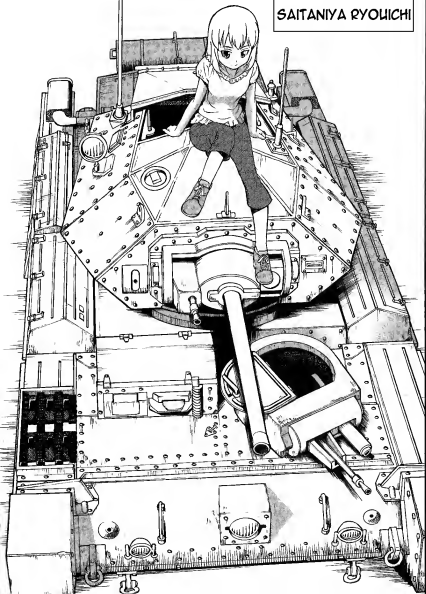
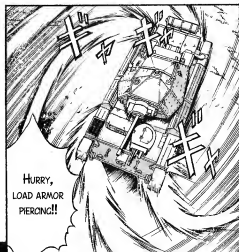
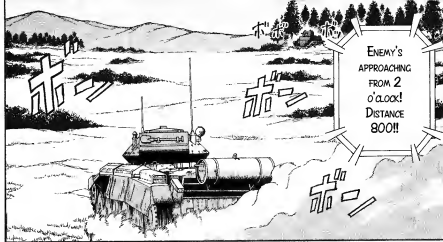


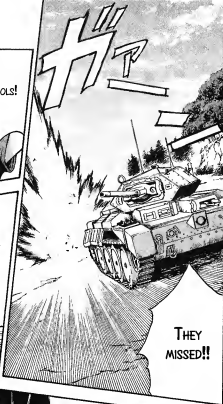
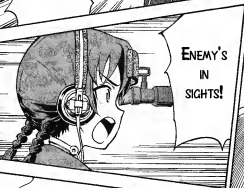
ERIKA'S PRIDE

SAITANIYA RYOICHI





NOTE: SFX OF ASSORTED TANK NOISES, GUNFIRE OR EXPLOSIONS ALL OVER THE CHAPTER WILL BE TRANSLATED ONLY IF RELEVANT OR UNEXPECTED.





THE ENEMY
WAS
SIMPLY
TOO WEAK!

WHEN
ERIKA-CHAN IS
COMMANDING,
WE DON'T HAVE
TO WORRY
ABOUT LOSING!



HOW
MANY IS
THAT
NOW?

JUST WHAT
YOU'D EXPECT
FROM ERIKA-
CHAN!!
CONSECUTIVE
VICTORIES!!



AS EX-
PECTED,
CAPTAIN
!!

OF
COURSE!!

MY
ELEMENTARY
SCHOOL
SENSHADO
TEAM—

WE STILL
HAVE A
LONG WAY
TO GO...





WHEREVER
I GO, I'M
PEERLESS!!



—WON THE
MATCH
AGAINST
ANOTHER
SCHOOL!



—EVERYONE
ACKNOWLEDGES ME
AS A
CAPTAIN.

THE
MORE I
WIN, THE
MORE—

KYAA

WAA

WAA



THE VOICES
OF MY
FRIENDS
AFTER WE
WIN ARE THE
BEST!!





I ALSO THINK THAT
REAL "STRENGTH"
ISN'T ONLY ABOUT
WINNING IN THE
MATCH.



MIGHT
BE
SO...

WELL,
THAT...

BUT...



ITSUMI...

I DO THINK
THAT YOUR
ABILITIES ARE
VERY STRONG
FOR YOUR
AGE.

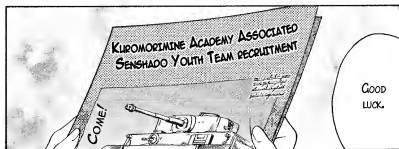


DON'T
WORRY.
WHEREVER
I GO, I
WON'T LOSE!!



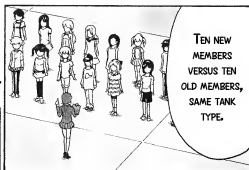
SO
WITH
THAT IN
MIND,

IT WOULD
BE GOOD
FOR YOU TO
MOVE ON TO
A NEW STAGE
AND GAIN
NEW EXPERIENCES...





NEW-COMERS' COM-MANDER...
...WILL BE ERIKA-SAN.



TEN NEW MEMBERS
VERSUS TEN OLD MEMBERS,
SAME TANK TYPE.



HM?
THERE IS ONE LINE ON
HER COLLAR
TAB...

DOES
THAT MEAN
SHE'S A
FIRST
YEAR?



OPPOS-
ING SIDE
WILL BE-

JUST
WHAT I
WANTED!



A FIRST
YEAR IS THE
CAPTAIN?
WHAT
DOES IT
MEAN!?

ALSO...

UNDERSTOOD.

-COM-
MANDED BY
THE CAPTAIN.



AS A
HANDICAP,
OURS WILL BE
MEMBERS OF
OUR SECOND
TEAM.





SFX: CROWD NOISE



SFX: OMINOUS WIND



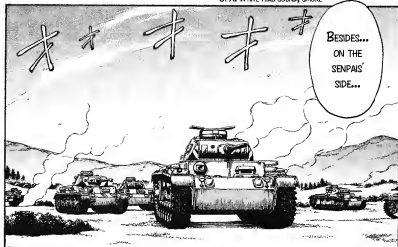
IS THIS THE
DIFFERENCE
BETWEEN
"YOUTH
TEAM" AND
ELEMENTARY
SCHOOLER?



IN LESS
THAN 15
MINUTES,
10 TANKS...

SFX: WHITE FLAG SOUND, SMOKE

BESIDES...
ON THE
SENPAIS'
SIDE...



SFX: OMINOUS WIND

YOU PUT UP
A GOOD FIGHT
FOR A KID...



ONLY ONE
TANK WAS
IMMOBI-
LIZED...



SFX: WHITE FLAG SOUND, OMINOUS WIND



BUT AGAINST
KURUMORIMINE
YOUTH TEAM
CAPTAIN,
NISHIZUMI
MAHO-SAMA...

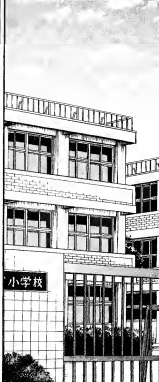


MAHO...

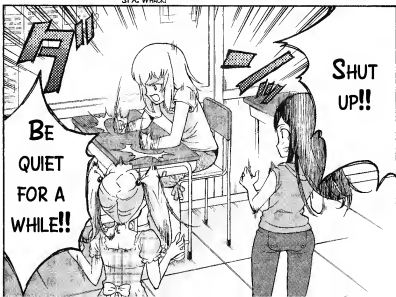


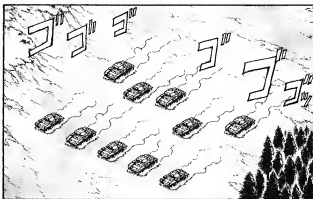
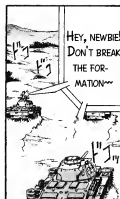
NL...

NISHIZUMI...



SFX: Whack!





SFX:
Urgh...

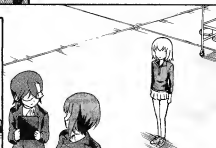




COULD YOU
POSSIBLY HAVE
A MATCH WITH
ME NOW?



PLEASE
LET'S DO IT
ONE MORE
TIME!!



I CAN'T BE
CONTENT
WITH THAT!

AH!

HAVEN'T
WE DONE
THAT?



WHY NOT?
I'LL ACCOMPANY
YOU
ONCE MORE.



SHE CAN BE A
GOOD FRIEND
TO MIHO-SAN
FROM BEFORE.
PRETTY INTER-
ESTING GIRL.

HEH



LET'S DO
5 VS 5
NOW!!



THEN...

GREAT! THIS TIME
I'VE THOROUGHLY
PREPARED THE
MATCH RULES!

GRIN



CHATTER



WE ALWAYS
PLAY FOR THE
WIN!!

IF YOU HAVE
NO QUES-
TIONS, GET
SERIOUS!

QUITE THE
TALKER, THIS
YEAR'S
NEWBIE...



I'M GOING
TO WIN
THIS TIME!!



MAHO-
SAMA, WHY
DID YOU
ACCEPT THE
CHALLENGE?



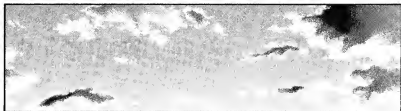
I'M PRETTY
FOND OF SUCH A
STRAIGHTFORWARD
PERSONALITY.



WALK
AWAY

EXCUSE
ME.





SFX: SHAKING

SFX: WHITE FLAG SOUNDS

SFX: OMINOUS WIND





NEWBIE'S
NOT
BAD...

SFX: WHITE FLAG SOUND

ALL ENEMY
TANKS DE-
STROYED...

WE LOST...
ONE?



I EVEN
CHANGED THE
NORMS FOR
THIS GAME
THINKING I
COULD WIN...

DESPITE
EVERYTHING,
I GOT BEATEN
INTO THE
GROUND...



I LOST
TWICE...

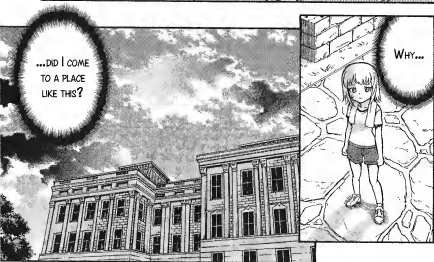
STGH...

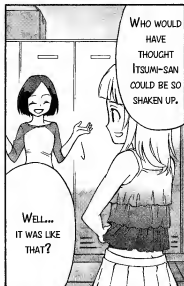
I LOST...



PLOO

PLOO







BACKGROUND SFX: HA, HA, HA, HA



YOU
GIRLS!!



LAUGHING AT
SOMEONE WHO
FOUGHT WITH
ALL HER MIGHT
BEHIND
HER
BACK!!

HAVE
YOU
NO
SHAME
!?





SEN...
PAL...

SE...



VULGAR...

TRYING ALONE
AND FAILING IS A
THOUSAND
TIMES MORE
WORTHY!!

MAKING FUN
OF SOMEONE
WITH CALM
FACES IS
VULGAR!!



EH?

JOLT



-SEARCH FOR
THE TRUTH BY
YOURSELVES!!

IF YOU
WANT TO
CONTINUE
SENSHADO
FROM
NOW ON-



AND
STRUGGLE
FOR REAL
TOO!!

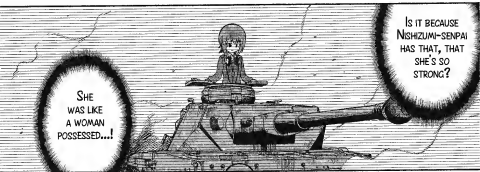
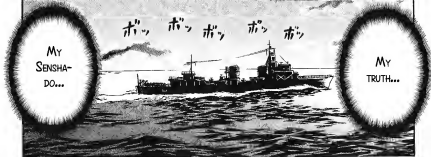
LIKE
ITSUMI
DID!!

SFX: STAMPEDE



SFX: DASH, WHOOSH

SFX: AWE



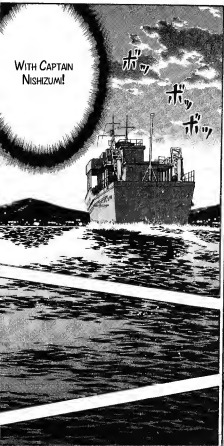


THE MEAN-
ING OF
"STRENGTH",



CLENCH

I DON'T UN-
DERSTAND
THINGS LIKE
MY TRUTH OR
MY PRIDE
THAT WELL,
BUT...



WITH CAPTAIN
NISHIZUMI!

ポッ

ポッ

ポッ



I WILL FIND IT
FOR SURE, IF
I'M WITH HER!!

MY
"SENSHADO"!

